

大漢日報

The Chinese Times
Established in 1907
Published every day except Sunday & Holidays by The Chinese Pressmen in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0099"
1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812

義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

每日出紙三大張每份零售兩毫半

策政館遷明聲長外與勒卡祖 古璧支持伯要阿拉

【本報訊】據CBC今晨廣播：加拿大航空公司今晨與沙地阿拉伯簽署一項合約，所有一切沙國之飛機均將由「加航」負責代為修理保養。規定不接猶人生意。此一極端之合約，勢將引起加拿大在外交上之又一新困難。



Flora MacDonald

拉伯內政。阿拉伯人除了聯合抵制封鎖加拿大之外，還應該狠予以報復。方法就是支持古璧脫離加拿大而獨立。該一約但官報「觀察報」說：阿拉伯世界應該立即聯合起來，聯合在加拿大境內的「反囚族」(反猶太人)力量，聯合古璧的法裔，一致嚴重打擊祖卡勒政府。

【本報訊】據CBC今晨廣播：加拿大航空公司今晨與沙地阿拉伯簽署一項合約，所有一切沙國之飛機均將由「加航」負責代為修理保養。規定不接猶人生意。此一極端之合約，勢將引起加拿大在外交上之又一新困難。

越南簽訂難民協定 美籍四人中一百萬元

【本報訊】四位美籍人士，合購一張「加拿大彩票」，上星期中中了一百萬特獎。在雲市接受了彩票支票，四個人人都欣喜若狂，但是問題來了，加拿大不抽中獎稅，美國却視中獎彩金為收入，照抽利息稅不誤，他們四人是美籍，就算在美國國外，中了他們的彩金，亦一樣要納稅給美國政府稅收部。

阿拉斯加油管截油

【安哥拉治美聯社十一日七時電】阿拉斯加運油管昨(十)日又再出事，在普魯波灣以南二百六十五公里之段發生漏油，巡邏飛機發現後，立即通報緊急關閉油管，現仍未悉是否係遭人破壞。

美國政府稅部笑呵呵

【本報訊】四位美籍人士，合購一張「加拿大彩票」，上星期中中了一百萬特獎。在雲市接受了彩票支票，四個人人都欣喜若狂，但是問題來了，加拿大不抽中獎稅，美國却視中獎彩金為收入，照抽利息稅不誤，他們四人是美籍，就算在美國國外，中了他們的彩金，亦一樣要納稅給美國政府稅收部。

伊朗廢帝遷往墨國

【墨西哥美聯社十一日七時電】伊朗廢帝巴列維夫婦及兩子，昨天從巴哈馬飛往墨西哥，下機後乘三輛豪華汽車駛向郊外，推測係前往墨市以南七十二公里之一處私人別墅，稍後可能前往亞卡普高。

洪論 一週掌政遇難題

祖卡勒在四十七歲生日的前一天，宣佈辭任首相，組成二十九個部長的內閣，今天剛巧是掌政一星期。如果現在就評論為政得失，確言之過早，可是在這一週內，卡勒政府已直接和間接碰上難題，對卡勒和全國人民，將會有深遠的影響。

卡勒政府直接遭到的難題是卡勒自己主觀地造成的——「加國駐以色列大使館的遷移問題。」這是一個牽一髮而動全身的問題，因為猶太人喪國幾達二千年，飽受流離之苦，好不容易於

意存放火破壞和平」。以色列支持和平人士六百餘人及巴勒斯坦人百餘人，昨日星期日聯合示威，反對在河西增設移民營徒增埃以磨擦。該處係在阿拉伯聚居的河西那布魯市以東三公里。耶布魯市八萬巴勒斯坦人昨日示威，反對以色列增設該一名為「艾薩摩」之移民營，正在由以色列極端民族主義份子「猶太篤信教派」徒衆建造之中。



圖為中獎「加拿大彩票」一百萬元之美籍勒沙(左)與布連能(右)。

富有的億萬無國可投。遷往在加拿大，問題不知道怎樣才能避對美付稅四十多萬元。不過，他們說，付完稅，有六十萬，也就馬馬虎虎了。真正笑呵呵的，這是美國政府稅收部。

宗教主權，且另一個沒有土地的巴勒斯坦人民矢志在耶城復國，早已組成巴勒斯坦解放組織，獲得阿拉伯集團之強力支持，而阿拉伯集團則富財雄，動輒運用石油武器以支持其政治要求，於是富強如美國，只堅持一動不如一靜之旨，寧可舉行閉門九日之大衛營秘密會議來排解以阿糾紛，以及作無限數次的中東穿梭外交來調處該區之衝突，以迄以色列與埃及簽署和約復交，埃及飽嘗被阿拉伯集團排擠而受孤立之苦，而美國仍舊維持現狀，不欲樹敵。

Canada Permanent Trust

5455 W. Boulevard. Van. B. C.
關聯耀 KEITH QUAN
公司電話 266-4155 住宅 266-8988

寬大住屋出售

- ★九年新四睡房大屋「LUXURY」ZEDERBERG火二街，千七百尺，地庫，有廚房，最合家庭，開價十萬九千元，業主急售，請速。
- ★KERRISDALE七十四組柏文，最佳的地區和最佳的租客，三百五十萬元。
- ★TOWNHOUSE八組，近乃禮和喜士定，每月收租二千四百元，易管理三十一萬五千元。
- ★CONDOMINIUM一間，在清靜的本拿比MONTICELLO區近學校，交通，三睡房三廁所，電爐，雪櫃洗衣機，四萬九千五百元。
- ★新屋放開，在雲哥華西邊，款式新穎，山十萬五千元起。
- ★代理地產生意免費估價。

MONTREAL TRUST

274-7221
NORA LEUNG
277-0315

業實賣買

列治文區

兩層高，二千方尺大屋，材料結實，80x110地，在烈治文高貴住宅區，近烈市中心，到華埠只需半小時，開價十一萬八千五。

兩年新屋住宅，四睡房，客廳，飯廳，家庭房鄰近廚房，開價七萬五千九。

三年新大屋屋，共十睡房，六浴室，開價十三萬。

倘有其他各種新舊房屋在烈治文，價廉物美。請電話詢問。

Vancouver Symphony Orchestra

中國音樂演奏會

溫哥華交響樂團主辦
溫哥華交響樂團
指揮：趙德柱、小提琴獨奏：徐樹安
鋼琴獨奏：許特良
日期：一九七九年六月十五日(星期五) 時間：下午八時正
地點：奧芬大劇院
售票處：中華文化中心(六八七-〇七二九)及溫哥華售票中心(六八三-三二五五)
票價：四元、六元、八元、十元

Presented by The Chinese Cultural Centre.
Sponsored by YONGE-REYNOLDS
演奏會由信託信託信託贊助

雲埠洪門民治黨選舉通告

洪啓者：關於本黨，社徵收各年費案，經於本屆職員會議議決，凡我洪門叔父昆仲年滿六十五歲以上，並盡足義務者，一律免交黨費，黨費社年費，現已開始徵收，凡我男女黨員仍未繳交者，請交(一)李耀輝，呂定國。(二)大漢公報黃振光。(三)或寄本黨部秘書處收妥此佈

雲埠洪門民治黨選舉權社
社長：鄭炯光
書記：黃振光
一九七九年二月二十八日

梁昌在辦館做職工 撈起有一段奮鬥史

結識當爐紅粉·每能逢凶化吉

跳樓慘死的香港商人梁昌，又名梁昌，現年六十二歲，一九四一年，由廣東省前，他仍在香港，因緣際會，和當時香港大學教授羅士有數面之緣，日軍佔領香港，梁昌在澳門米店街安泰洋行做職工，隻身赴澳門，在澳門米店街安泰洋行做職工。

當時羅士是美國駐港領事館領事，梁昌在澳門米店街安泰洋行做職工，隻身赴澳門，在澳門米店街安泰洋行做職工。

梁昌在澳門米店街安泰洋行做職工，隻身赴澳門，在澳門米店街安泰洋行做職工。

會獲EBC動銜近精神病 富豪梁昌跳樓 警方列為自殺

【本報特訊】香港商人，億萬富翁梁昌，昨日上午十一時許，在澳門米店街安泰洋行，跳樓自殺。

警方現正調查梁昌自殺原因，據悉梁昌生前患有精神疾病，且最近曾與友人爭執。

梁昌生前在澳門米店街安泰洋行做職工，隻身赴澳門，在澳門米店街安泰洋行做職工。



圖為淺水灣花園大廈A座的高度全景。梁昌由該大廈跳下。

政府動銜 戰時在英軍團服務

梁昌在澳門米店街安泰洋行做職工，隻身赴澳門，在澳門米店街安泰洋行做職工。

梁昌生前在澳門米店街安泰洋行做職工，隻身赴澳門，在澳門米店街安泰洋行做職工。

梁昌生前在澳門米店街安泰洋行做職工，隻身赴澳門，在澳門米店街安泰洋行做職工。

梁昌生前在澳門米店街安泰洋行做職工，隻身赴澳門，在澳門米店街安泰洋行做職工。

梁昌生前在澳門米店街安泰洋行做職工，隻身赴澳門，在澳門米店街安泰洋行做職工。

梁昌生前在澳門米店街安泰洋行做職工，隻身赴澳門，在澳門米店街安泰洋行做職工。



圖為梁昌遺照

梁昌生前在澳門米店街安泰洋行做職工，隻身赴澳門，在澳門米店街安泰洋行做職工。

梁昌生前在澳門米店街安泰洋行做職工，隻身赴澳門，在澳門米店街安泰洋行做職工。

梁昌生前在澳門米店街安泰洋行做職工，隻身赴澳門，在澳門米店街安泰洋行做職工。

曾獲港葡 梁氏在澳門出生

梁昌生前在澳門米店街安泰洋行做職工，隻身赴澳門，在澳門米店街安泰洋行做職工。

梁昌生前在澳門米店街安泰洋行做職工，隻身赴澳門，在澳門米店街安泰洋行做職工。

梁昌生前在澳門米店街安泰洋行做職工，隻身赴澳門，在澳門米店街安泰洋行做職工。

當年做小廝 日後發大達

梁昌致富之道 經營白米黃金

梁昌生前在澳門米店街安泰洋行做職工，隻身赴澳門，在澳門米店街安泰洋行做職工。

梁昌生前在澳門米店街安泰洋行做職工，隻身赴澳門，在澳門米店街安泰洋行做職工。

梁昌生前在澳門米店街安泰洋行做職工，隻身赴澳門，在澳門米店街安泰洋行做職工。

梁昌生前在澳門米店街安泰洋行做職工，隻身赴澳門，在澳門米店街安泰洋行做職工。

梁昌生前在澳門米店街安泰洋行做職工，隻身赴澳門，在澳門米店街安泰洋行做職工。

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD
Wholesale-Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER, B.C.
Phones—687-2651-687-2652

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭磨菇
象山牌罐青刀豆

Gary Tse Realty Ltd.
#8-426 Main St. Van.
謝大鈞 Gary Tse
電話：278-2994
270-1971
或 683-4618

本公司以高價購買舊屋及建築地盤現金立交

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St., Van, B.C.
681-5848 879-5506

新邊麵飽
味鮮美
高級駕駛學校
4677 Main St. Advance Driving School
全 程 \$125
專人輔導英語筆試班 \$20
日 872-8717
夜 873-6091
吳先生
◀ 假期照常服務 ▶

司公限有豐元
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.

合時
中西瓜菜種子
菜秧花秧
天天有應市

長城公司
GREAT WALL CO.
289 E. Hastings Street
Van. B.C. Tel. 669-0833

最近新貨
紅菜 燻皮豆
生皮 川貝檸檬李
白雲 天津小紅豆
葛粉 鮮炸鱈魚
老抽王 楊江蝦餃
梅汁 草蓴老抽
零售批發 無任歡迎

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B.C.
Tel: 687-9605

本店常備
四季鮮花
新設計
結婚花球
花圈花牌
花圈花牌
無任歡迎

唐笙美術廣告公司
大字招牌，舖面廣告。
型膠燈箱，招牌翻新。
車身廣告，地面廣告。
雙喜壽字，室內燈箱。
餐牌、餐紙印刷設計。
餐室、酒樓樓堂設計。
電話：253-2519

利口福飯店
Delightful Food Restaurant
277 E. PENDER ST. VAN., TEL. 684-1916
營業時間：每日上午十一時至凌晨一時
逢星期二休息

香港風味
名廚烹飪
正宗粵菜
粥粉麵飯
用料最靚
宴會小酌
服務週到
精美燒烤
歡迎外賣
冷氣開放

Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St.,
Vancouver, B.C.
V6B 3P3
Tel: 682-1804

凡有撞車意外發
生，請記下對方
姓名、車牌號碼、
發生地點、本廠
為閣下辦理各種
手續，為各商
胞起見，延長時
間由七時半至六時
半為眾服務。

黃望俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Penden St. East Van. B.C.
Phone 684-0938 或 684-2839

香港各埠
特價機票
即定即發
包保滿意
卅年經驗
世界航空
協會註冊
市府註冊

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204

春季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 \$9.50
百分百純正粟米油 \$4.99
金牌即食麵卅包庄 \$4.50

李偉運輸公司
專運送貨辦理香港移民入口行
包裹，并家具什物搬運，有大棧
房代客存貯。
晚間電話：二五四一三〇六二

風琴平賣
PIANO & ORGAN SALE
購以下風琴八折計算
Heintzman * Shinghai
Mason * Risch
Eminent * Solina
Hammond * Wurlitzer
JOHANNES PIANO & ORGAN
6340 No. 3 Rd., Richmond - 278-3788
3190 Cambie at 16th, Van. - 873-1808

日昌豆醬廠
YET CHONG CO.
溫哥華跑馬路街三四八號
電話：六八一·二七一
日所上純機營質香歡
昌用等正器養佳滑迎
豆材黃石製衛味可惠
腐料豆膏造生美口順

驗眼專家
李興捷
安省滑鐵盧大學
視光系博士
辦事處：喜士定東街二百五
十三號
電話：687-1018
辦事時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時半

英國經濟的好轉與隱憂



曾經連續厄運的英國經濟，看來是比前幾年有所改善了。近兩年來，英國的經濟相對來說，是比較平穩的。今年上半年的英國經濟增長率，也是有所提高的。失業率亦有較明顯的下降。不過，失業率仍維持在百分之十左右，這顯示英國經濟的前景尚存有隱憂。

據英國中央統計局最近公佈的經過季節調整的數字，今年五月份工業生產的平均指數為一〇三點九（一九七〇年為一〇〇），比前五個月上升了一點七，是一九七四年以來的最高水平。根據這項月份的經濟增長率計算，英國今年全年的經濟增長率將達到百分之三以上，而去年和前年的經濟增長率分別為百分之二和百分之二。通貨膨脹率自今年一月份以來，也由持續多年的兩位數字下降至一位數字。今年六月份的零售物價增長率為百分之七點四，是一九七二年九月份以來的最低水平。同去年同期的百分之七點七相比，有了較為顯著的改善。個人收入的增長率，今年五月份為百分之二點五，比去年同期提高了百分之三點五。英國的黃金外匯儲備，今年上半年的月平均數為一百八十六億九千萬美元，比去年同期增加了百分之四十七點二。由於儲備的增加，使英國政府有較多餘裕，能夠提前償還二十四億美元的外債。

石油是英國工業生產中增長最快的一項。今年五月份，北海油田的平均日產量已突破百萬桶，達到一百一十萬桶。今年上半年的原油產量達二千三百八十六萬噸，比去年同期增加百分之三十九點四。原油產量的不斷增加，使英國政府進口石油的外匯支出減少，財政收入有了增加，並且帶動了其他一些工業的發展。英國的汽車工業和建築業在今年上半年的生產情況也是有所好轉的。今年頭六個月小汽車的平均月產量為十二萬五千五百輛，比去年同期增加百分之三十二。建築業今年第一季度的總產值為二十四億五千萬元，比去年同期增加百分之十一點六。

工業生產狀況的改善，主要是由於商品市場有了一定程度的擴大。今年一至五月份，英國的出口總額為一百四十三點七。由於政府採取了減少個人所得稅，增加公共開支和福利金等刺激經濟的措施，加之通貨膨脹的降低，使社會購買力有了一定程度的提高。國內市場也趨向活躍。據英國貿易部不久前公佈的經過季節調整的數字，今年上半年的國內零售額，比去年同期增加了百分之四點三。此外，私人資本投資也有了一定增加。

但是，英國工業生產的回升，是不平衡和不穩定的。例如，長期處於蕭條境地的英國鋼鐵工業，至今仍未振作。英國的鋼鐵產量在一九七三年曾達到二百六十七萬噸，後來由於經濟危機的襲擊，鋼鐵產量逐年下降，去年的鋼鐵產量只有二百零四萬噸。雖然英國鋼鐵公司產百分之八十五左右的國營鋼鐵公司，本來的生產能力為年產二千五百萬噸，但由於銷路不振，到今年三月底的上一財政年度內只生產了一千七百四十萬噸。最近，這家公司打算再關閉幾個設備陳舊的煉鋼廠。造船工業，由於生產下降而處於嚴重虧損的局面。據工業大臣埃里克·瓦利最近透露，到明年三月底為止的本財政年度內，造船業預計要虧損四千五百萬鎊。

隨着工業的高位好轉，英國的成年失業人數是有所下降的，但大體維持在生不敷出的投入失業的行列，使英國今年七月份的失業人數又增加到一百六十八萬多人，失業率仍維持在百分之十左右。英國是個對海外貿易依賴甚大的國家，國際市場情況的變化直接影響英國的經濟狀況。當前，西方國家之間的貿易競爭相當激烈，英國的某些工業由於其產品競爭力較弱，不時遭到打擊。因此，對於英國經濟前景的估計，工業界人士和經濟學家一般持謹慎或悲觀的態度。英國工業聯合會今年五月份發表的一份調查報告說，通過對二千多家

請企僑

亞省中西餐館聘僱，高薪，包食宿，來回機票，請洽
(604)872-7030 蘇太太

賣平

最新秋夏衣料由廠家割
價直接出售，機會難逢
平至三折

日期：六月十五(星期五)下午三時至九時
六月十六(星期六)上午九時至下午四時
地址：55 WATER STREET 3RD.
FL. GASTOWN 水街五十五號三樓

聘請

請經驗中西廚一名
月薪三千元，必需有經驗，請電
112-624-2707
SUN RESTAURANT

製衣廠

製衣廠，上領，混領，混雜英，車位女工多名，367號水街310室

聘請

請經驗中西廚一名
月薪三千元，必需有經驗，請電
112-624-2707
SUN RESTAURANT

聘請

請經驗中西廚一名
月薪三千元，必需有經驗，請電
112-624-2707
SUN RESTAURANT

聘請

請經驗中西廚一名
月薪三千元，必需有經驗，請電
112-624-2707
SUN RESTAURANT

請企僑

亞省中西餐館聘僱，高薪，包食宿，來回機票，請洽
(604)872-7030 蘇太太

賣平

最新秋夏衣料由廠家割
價直接出售，機會難逢
平至三折

日期：六月十五(星期五)下午三時至九時
六月十六(星期六)上午九時至下午四時
地址：55 WATER STREET 3RD.
FL. GASTOWN 水街五十五號三樓

聘請

請經驗中西廚一名
月薪三千元，必需有經驗，請電
112-624-2707
SUN RESTAURANT

卡城華埠新舖出租

卡技利唐人街新建大廈地下商業舖位數間出租。
電話：403-262-4926
S. E. CALGARY ALBERTA

請熟手車衣女工

請有經驗中西廚，包食宿，免費長途電話
112-624-5060

靚屋業主自賣

東區石米路大屋，位於四千四百二十號，片的頓頓，兩大客廳，新式廚房浴室，土庫完成，雙車房，取價相宜，如意者，請電
八七四八四四一陳洽

亞省點城唐餐館

本餐館生意穩定，如增設送餐更佳，合中大家庭經營，因人力問題，必定抵買。
下午四時電話
403-435-7622

亞省貨倉實業出賣

位於華埠佐治街東二五五號，樓上旅館，樓下舖位及土庫，有意者請電六八四五六六九或六八八七〇〇接洽。

吉屋自售

溫哥華與本汝比，住家好，近學校及市場，交通方便，各三房兩廳，電話：734-3448

唐人餐館出賣

SUMERLAND B.C. 電話：112-494-2521

業主離埠自賣

華埠，五房兩廳，兩車房，投資或自住，土庫方便出入，前後草地，廉價出讓，四萬八千五。
日夜電話：二五三三三四四洽

中西餐館連實業

有酒牌，生意好，遠景佳，有土庫及會議廳，樓上可作住宅，有六房，取價十四萬元。
電話：112-445-6461

業主自售東區住宅

十年新三房住宅，硬木地板如新，另地下室已修畢，院內有木園，陽台車棚果樹，每星期日下午二至四時開放參觀，即可遷入，電話：二四一〇九六

七大廳房屋出賣

近唐人埠，近學校交通便雅潔，裝修好，一定要來看，英語電話
253-1062

餐館出賣

二項正街，座位百餘，經營中西餐，有酒牌短租，有意請來面議。634 COLUMBIA ST. NEW WESTMINSTER

孖屋廉售

在廿四街夾細街近巴士市場學校，全地盤，全價七萬七千五百元，包括八件電器，收租好或可入伙電：8842 OR 936-8842 OR MEADOW RIDGE RTY. 465-9936 廿四小時服務

屋主自賣

近乃磨夾廿八街四睡房大廳土庫兩睡房，已出租，景好。
電話：八七一五三九。

三層孖屋屋主自賣

每層兩房一廳，廚房廁所爐齊，十二街夾非沙交通方便，請電
876-9617

有住果舖出賣

西區大街，一人管理，年做十一萬，開價萬六，急賣。
電話：七三三三六五二三

旅館連實業出賣

位於跑路街二五九號，樓上有單房三十六個，樓下有舖位一間及土庫，開價十七萬元，有意者，請電：晚後七時四三五一五六一或738-2706接洽。

豪華靚屋自賣

一流設計，高級材料，近學校，商場，公司，交通方便，大棟，居住面積約三千呎，平賣十一萬六千元。電話：294-0067

菓仔舖數間實業生意出賣

(一)六年新英坭建築街角位在大街日入約六百元首期五萬
(二)業主退休，要新思想發展，實業連生意六萬九，淨賣生意一萬一千五。
交換或充銀期英語電話
576-8221
536-1137
WALTER

餐館連地出讓

座落於美質列治，Maple Ridge區，餐館連地半地段，再好也沒有投資，取價廿二萬五，有意者英語電話：465-6848
或 465-955 Arnold
Or Miller, Meadows Realty.

餐館急讓

生意好發展潛力甚大並可擴張批期長全部牌照取價九萬二千元
UNITED REALTY
電話：437-9431 JOHN
MENDES 687-7711
PAGER 3554

埠仔快餐館出讓

炸雞，波實飽有外賣生意有意者請
英語電話：
856-4011 OR
856-7431
GEORGE SANTOS
CHICKEN
ALDERGROVE B.C.

雲島唐番餐館出讓

POR TLANDY 有前途，生意每年四十餘萬，電話
112-919-7131 黃洽

菓仔舖出讓

離市區半小時車過過牛車地CS-2 商業地段日租約四百五，好地區，取價一十四萬五，點貨約值十五，首期六萬五，利息十厘，月九八元，英語電話
536-7200 PETER
OR 531-0467

屋主廉讓

一房一廳，包頭，包租，包稅，交通方便有意者四時後請電洽
255-6108

發財餐館急讓

沙省東南十分旺餐館連物業急讓位於十三與九號主要公路交界設備齊全利潤厚因人力不足廉價出讓有意者請速電(306)-453-2540 Box No. 764 Carle, Sask. S.

新一埠菓仔舖出讓

一埠菓仔舖出讓
生意旺，地區好，新批，地方寬大，前舖後居，合家庭經營，有意者請電：二二三零一二零。

菓仔舖連實業出讓

約三千一百方尺，三睡房前舖後居，日入約六百，首期銀期五萬。

洗衣店廉讓

本汝比區生意旺地點好，新舖批期長請電：437-3840

翻新兩睡房屋主自賣

減價三萬七千九，近舖街，週六日二至四時開放四八〇東廿四街

屋主自賣

近屋烈治購物中心，近學校樓上三睡房，樓下兩睡房，九至九，電話：327-9381

域多利埠台山總會館 增設邑僑子弟獎學金

【域多利訊】域多利埠台山總會館僑學獎學金委員會以今年為總會館成立九十週年慶，且全加山邑僑第三屆懇親會將於今年八月初旬同時在域多利埠舉行，為隆重其事，兼以鼓勵學子努力向學起見，特擴大其獎學金條例與辦法如下：

(一) 此項獎學金分為四組：大學組，高中組，初中組與小學組。每組取錄學業成績優良子弟名額兩名至三名，屆時視申請者之成績如何，然後決定。

(二) 每組獎學金分甲、乙兩等。甲等每名頒發獎金一百元，乙等每名頒發獎金五十元。

(三) 凡申請此項獎學金之邑僑子弟，不論其肄業或畢業於何級學校，必須以一九七八年下學期至一九七九上學期一學年之學業成績為標準。

(四) 凡申請者現居域埠而業已入會之邑僑子弟為限。

(五) 凡申請此項獎學金之邑僑子弟，可由其家長具函申請辦理，並將其本人一年來肄業學校所發給之成績單及學校頒發一切獎狀之副本在今年七月十五日以前寄交片佐拉街五四〇號台山總會館該委員會，由該委員會召開全體委員會議與甄別決定。

(六) 凡已錄取獲得獎學金之邑僑子弟，將由該委員會分別通知並定於今年八月五日在總會館大禮堂及懇親會揭曉典禮時親臨領獎。

【雲市加新社電】卑詩水電公司主席羅拔班卓昨在加拿大諮詢工程師協會應邀主講，謂核子能源將在不久後再不能避免，核子電力必在將來成為重要能源，一九九〇年加國將利用核子能源，需十五年時間才能決定。

他又指出：代管能源來源，我們的將來是放在科學家技術師的手中，

【古壁市加新社電】古壁市郵局宣佈：前晚四匪綁架郵員之妻女為人質，洗劫郵局掛號房，其中一批掛號郵件係二十三萬四千二百五十元現款，及一批未賣出退票的「加拿大彩票」。

【渥太華加新社電】七十八歲高齡英女王太后將於六月間訪問加國七天，將參加非官式宴會，諸省蘇格蘭家族國際集會，在多倫多參加賽馬等。

六月廿六日他將抵達里法市，她已先後訪加六次之多。

【沙士加加新社電】新民主黨籍沙省省長布力尼稱：沙省進步保守黨領袖迪爾被各方人士批評，準備於十一月舉行省選選舉代表大會時辭職。

【雲市加新社電】根據刑法受過賠償法例工人補償局報告四月份卑詩省共作六十三項賠償，共多達十四萬二千三百〇四元，另兩宗共賠償七百五十九元。

不能同性戀或失志行為，她準備八月施行變性手術，星期一接受醫生檢驗身體，現準備接受碩士銜，已為後備兵三年之久。

【安省滿地可加新社電】加國海運商船協會主席布雷斯在服務俱樂部發表演講，加拿大運送煤炭，加東及加西均不能應付，服務不周到，對海外不負責任，我們是船主，早已過於忍耐。

【渥太華加新社電】據反通貨膨脹局報告，糧食價值比一年前貴百分之十五點二。

最近每月分析，每家四人，如營養充足，每星期需款六十元五毛。

【三喜臨門】雲市四十一歲的黃太太，大前天生下三胞胎的女兒，夫婦兩人歡喜若狂，黃太太已有長成的子女及孫子。

【國際煤氣聯會會議】(多倫多加新社電)英國國營天然煤氣公司主席丹尼士羅傑爵士，昨對國際煤氣聯會會議二千二百名代表發表演說，謂一九七七年天然煤氣供應世界百分之二十之需要，汽油供應百分之四十五，煤炭供應百分之三十。

該聯會由全球廿六個國家組成。

【女後備兵變性手術】(渥太華加新社電)加拿大三軍公共事務發言人稱，加軍後備隊一名女少年兵，謂他準備作變性手術，且經調查認為她可能犯同性戀。

她是一名電訊通信少年兵，未有公開發表姓名，經調查結束後，才決定安全。

發言人表示因為安全考慮，軍人「綠野仙踪」場面

【素里市市長被控多】(素里市加新社電)素里市市長調查案將被控犯十七宗欺騙偷竊案等。此案將由地方法庭法官審訊，並無陪審團，經多日審訊後，未決定審訊日期。

【華僑公校定期休業】(雲市訊)本埠華僑公立學校，定期於六月二十四日(星期日)下午一時，在該校禮堂舉行第三十九屆畢業典禮暨本學期休業禮，頒發各級學生成績優良獎，並有遊藝助慶，會後設宴款賓，敬希各界僑胞，學生家長，校友，校董，光臨指導。

【雲市人民法律講座】(本報訊)雲市「人民法律學校」將於六月十八日星期一下午七時至九時，在士達孔拿社區中心(片打東街五九四號)舉行免費粵語法律常識講座，由汪亮先生主講「加拿大法律系統」，內容有：加拿大憲法簡章，國會組織，立法程序，聯邦政府與省府之分別，聯邦選舉與省選，政府的等級等簡介。

又將於六月廿五廿六兩日下午七時至九時在士達孔拿社區中心，由林世強律師用粵語講解「房屋買賣與貸款」，內

【雲市中華會館主辦華埠慶祝加拿大國慶日大遊行】(雲訊)雲市中華會館，定於七月一日，在華埠為慶祝加拿大國慶日一百一十二週年國慶典禮，由下午一時至三時，在華埠舉行遊行，由華埠各商店所懸掛加拿大國旗，以資慶祝，遊行起點由片打街三三三號中華文化中心開始，至哥倫比亞街止，並在會館之門前表演獅舞，麒麟國術表演。並希望各僑胞團體派出巡遊隊伍，共同參加慶祝，並於日下午五時半，設聯歡聚餐會在士達西街

容有房地經紀，臨時處置及簽訂的應有考慮，地契，土地註冊與地政局，房屋貸款，政府房屋的申請，分層出售等問題。

【廿名私娼被控】(雲市加新社電)卑詩省高等法院判決省法官廿名私娼不得經常在卑詩省某些地區徘徊拉客，此舉判例對該法官廿名私娼具保釋金，但有條件，禁止她們經常在下午八時至上午五時在商業中心街道拉客。

但其中一名被告，芳名廿二歲丹尼杜科士，惟法官認為仍不是禁止她在雲埠徘徊拉客，雲埠仍有其他甚多街道，可以繼續活動。

【周潤桂夫人仙逝】(列治文訊)周潤桂夫人，廣東番禺南村人氏，來加十有餘年，日前偶感身體不適，入列治文中央醫院調理，豈料藥石無靈，於一九七九年六月八日上午六時壽終於中央醫院。享壽積閱七十有二歲，李太太夫人素性剛毅，待人接物，和藹可親，兒孫滿堂，教子有方，同時并勤理其女婿作福所經營列治文西人雜貨店，井井有條，親友聞訊殊深惋惜，聞已擇定六月十四日(星期四)下午一時假列治文文雷比路八四二〇號列治文殯儀館舉行家奠禮，同日出殯，下葬於海葬墓園云。

【積哈利近影】金鐘酒樓，餐券經已印妥，每券十二元半，屆時有游藝節目助興及幸運抽獎，由各商行送出名貴禮品，並頒發獎狀給華僑僑胞為華人社會爭取福利及對僑社作出貢獻的兩位華商公民鄭天華先生及雷錦添先生，以表揚兩位先生為華人社會服務精神，使國慶日更添熱鬧。

餐券發售處：中華文化中心，泰興公司，群書書局，華安公司，中華公司，中華會館。

【積哈利近影】(本報綜合維省時報訊)荷里活有史以來最享盛譽最成功的一九九九年出品電影「綠野仙踪」(原名「星市的魔法師」，中譯「綠野仙踪」)，四十年來仍高踞年年重演最賣座冠軍，影迷無論老幼，無不著迷，歷來祇有「音樂之聲」(港譯「仙樂飄飄」)與「亂世佳人」可以與之比擬。

「綠野仙踪」的四大主角之一，沒有一心一意的「鐵皮人」積哈利，當年與萊迪嘉蘭和小狗，「右胆獅子」，及「無腦稻草人」，一同去綠野仙踪城追求彩虹和真理，四人載歌載舞於神仙境界，全世界影迷均永難忘懷，百看不厭。

積哈利昨星期五已經因心臟病發逝世於羅省醫院，享年八十歲，他的兒子小積哈利，是霍士頓公司總裁，曾與萊迪嘉蘭的女兒金像獎女星麗莎明妮結婚。

萊迪嘉蘭四大主角，三位已先後凋謝，現在只剩下扮演「稻草人」的雷保嘉仍在世，也有八十五歲了。

「綠野仙踪」的當年十二歲女主角萊迪嘉蘭，早已因晚年失意酗酒在英倫自殺使人難忘。

【積哈利近影】(雲市加新社電)卑詩省高等法院判決省法官廿名私娼不得經常在卑詩省某些地區徘徊拉客，此舉判例對該法官廿名私娼具保釋金，但有條件，禁止她們經常在下午八時至上午五時在商業中心街道拉客。

但其中一名被告，芳名廿二歲丹尼杜科士，惟法官認為仍不是禁止她在雲埠徘徊拉客，雲埠仍有其他甚多街道，可以繼續活動。

【周潤桂夫人仙逝】(列治文訊)周潤桂夫人，廣東番禺南村人氏，來加十有餘年，日前偶感身體不適，入列治文中央醫院調理，豈料藥石無靈，於一九七九年六月八日上午六時壽終於中央醫院。享壽積閱七十有二歲，李太太夫人素性剛毅，待人接物，和藹可親，兒孫滿堂，教子有方，同時并勤理其女婿作福所經營列治文西人雜貨店，井井有條，親友聞訊殊深惋惜，聞已擇定六月十四日(星期四)下午一時假列治文文雷比路八四二〇號列治文殯儀館舉行家奠禮，同日出殯，下葬於海葬墓園云。

【積哈利近影】(本報綜合維省時報訊)荷里活有史以來最享盛譽最成功的一九九九年出品電影「綠野仙踪」(原名「星市的魔法師」，中譯「綠野仙踪」)，四十年來仍高踞年年重演最賣座冠軍，影迷無論老幼，無不著迷，歷來祇有「音樂之聲」(港譯「仙樂飄飄」)與「亂世佳人」可以與之比擬。

【積哈利近影】(本報綜合維省時報訊)荷里活有史以來最享盛譽最成功的一九九九年出品電影「綠野仙踪」(原名「星市的魔法師」，中譯「綠野仙踪」)，四十年來仍高踞年年重演最賣座冠軍，影迷無論老幼，無不著迷，歷來祇有「音樂之聲」(港譯「仙樂飄飄」)與「亂世佳人」可以與之比擬。

「綠野仙踪」的四大主角之一，沒有一心一意的「鐵皮人」積哈利，當年與萊迪嘉蘭和小狗，「右胆獅子」，及「無腦稻草人」，一同去綠野仙踪城追求彩虹和真理，四人載歌載舞於神仙境界，全世界影迷均永難忘懷，百看不厭。

積哈利昨星期五已經因心臟病發逝世於羅省醫院，享年八十歲，他的兒子小積哈利，是霍士頓公司總裁，曾與萊迪嘉蘭的女兒金像獎女星麗莎明妮結婚。

萊迪嘉蘭四大主角，三位已先後凋謝，現在只剩下扮演「稻草人」的雷保嘉仍在世，也有八十五歲了。

「綠野仙踪」的當年十二歲女主角萊迪嘉蘭，早已因晚年失意酗酒在英倫自殺使人難忘。

【積哈利近影】(本報綜合維省時報訊)荷里活有史以來最享盛譽最成功的一九九九年出品電影「綠野仙踪」(原名「星市的魔法師」，中譯「綠野仙踪」)，四十年來仍高踞年年重演最賣座冠軍，影迷無論老幼，無不著迷，歷來祇有「音樂之聲」(港譯「仙樂飄飄」)與「亂世佳人」可以與之比擬。

「綠野仙踪」的四大主角之一，沒有一心一意的「鐵皮人」積哈利，當年與萊迪嘉蘭和小狗，「右胆獅子」，及「無腦稻草人」，一同去綠野仙踪城追求彩虹和真理，四人載歌載舞於神仙境界，全世界影迷均永難忘懷，百看不厭。

積哈利昨星期五已經因心臟病發逝世於羅省醫院，享年八十歲，他的兒子小積哈利，是霍士頓公司總裁，曾與萊迪嘉蘭的女兒金像獎女星麗莎明妮結婚。

萊迪嘉蘭四大主角，三位已先後凋謝，現在只剩下扮演「稻草人」的雷保嘉仍在世，也有八十五歲了。

「綠野仙踪」的當年十二歲女主角萊迪嘉蘭，早已因晚年失意酗酒在英倫自殺使人難忘。

【積哈利近影】(本報綜合維省時報訊)荷里活有史以來最享盛譽最成功的一九九九年出品電影「綠野仙踪」(原名「星市的魔法師」，中譯「綠野仙踪」)，四十年來仍高踞年年重演最賣座冠軍，影迷無論老幼，無不著迷，歷來祇有「音樂之聲」(港譯「仙樂飄飄」)與「亂世佳人」可以與之比擬。

「綠野仙踪」的四大主角之一，沒有一心一意的「鐵皮人」積哈利，當年與萊迪嘉蘭和小狗，「右胆獅子」，及「無腦稻草人」，一同去綠野仙踪城追求彩虹和真理，四人載歌載舞於神仙境界，全世界影迷均永難忘懷，百看不厭。

積哈利昨星期五已經因心臟病發逝世於羅省醫院，享年八十歲，他的兒子小積哈利，是霍士頓公司總裁，曾與萊迪嘉蘭的女兒金像獎女星麗莎明妮結婚。

萊迪嘉蘭四大主角，三位已先後凋謝，現在只剩下扮演「稻草人」的雷保嘉仍在世，也有八十五歲了。

「綠野仙踪」的當年十二歲女主角萊迪嘉蘭，早已因晚年失意酗酒在英倫自殺使人難忘。

嘉華冷暖氣工程 煤氣 暖氣 冷氣 凍房

時代 冷氣 雪櫃

東方雪櫃公司 New Way Refrigeration

司公程工氣冷捷快 Fairchild Refrig & A/C Co. Ltd.

順發冷氣工程 雪凍暖冷電 櫃房氣氣爐

Fairway Refrigeration Co. 商業用冷氣

誌里冷氣工程公司 專科大小商業凍房冷氣工程

承接修理 天面專家

昌記裝修油漆公司 承接現水木傢俬等大小工程

加拿大永康 人壽保險公司 華人代理伍偉權

中和公司 Chung Wo Hong Co. 飛枝特產 總代理 頂靚 片參海 又有運到

明德託兒所 申請政府免費津貼及接受本所補助

士威漢打汽車行 KINGSWAY HONDA 本行是全埠最好交易的車行

承接修理 天面專家

昌記裝修油漆公司 承接現水木傢俬等大小工程



茫茫路

晨



「好好壞壞都是我，」斯爾爾笑。『逃不...』
 「誰能逃呢？」她心緒好得出奇，從心裏...
 「進去吧！我會電話通知你時間！」他揮揮...
 小迪自己也不知道為什麼心裏竟會感到...
 原因，他為什麼心裏竟會感到...
 「他是誰？」大維的聲音突然在背後响...
 「表哥！」小迪大吃一驚，望著大維滿臉不...
 屏，想起昨夜再說他的話，她嚇得大步逃進屋...
 子裏去。
 事情不是那麼複雜的嗎？然而——已經複雜...
 了，是嗎？已經複雜了！

二十四號開始放假，所有公司，所有機...
 關，所有學校一律放假，全香港的人都投入那...
 樂，輕鬆的假日氣氛中。尤其是學生，二星期...
 長的假期，即便平日最用功的人也好放下書本...
 找尋喜愛的節目了。
 小迪默默，孤單的從學校校道上走下，...
 假日，節日也排在她面前，她也和所有人一樣...
 權享用，她卻落落寡歡，因為她始終得不到自...
 也是香港的一份子，她活不著那種狂歡氣氛中！
 自那天和斯爾爾在咖啡屋見面之後，她就沒再...
 去心算那兒補習，只打了個電話給心算，告訴心...
 算她不再去心算那兒，原因是心算對她地地地...
 全面的英文進修。心算看來是很意外，然而...
 去！

血花開

馮嘉著

司馬洛故事

35



大家又在笑，司馬洛則表示遺憾，隨着那特...
 殊的步伐，出了後房之外。對門果就是洗手...
 間，兩度比較狹窄的門，一度上面懸着一個男...
 的頭，另一度則是懸着一個女人的頭，以示男...
 女有別，其實司馬洛早已看慣了。
 他推門進了洗手間，進入了一格開間...
 之內，小便，再出來，取出一包香煙，從香煙...
 包內取出一根，要放進嘴裏，但是走到近門口...
 時，就似乎是不小心而把這根香煙落下了。
 香煙就落在地上，一隻方形的紙盒裏面，這...
 紙盒裏面，這隻紙盒裏面是裝了不用過的紙...
 的。人客洗手之後，就用紙巾擦手，而把用過...
 的紙巾棄在這隻紙盒裏。
 司馬洛沒有拾起這根香煙，事實上，在同樣...
 情形之下，多數人也不會把這根香煙再拾起來。
 司馬洛亦沒有把這根香煙拾起來，他是開...
 了洗手盤的水喉，洗了手，從櫃上那隻紙巾...
 內拉出一條紙巾，把手抹乾淨了，丟進地上的...
 箱中，剛好把這根香煙蓋住了。
 然後他離開洗手間，回到那個隔間裏去。
 那個隔間現在正在進行得如火如荼，大家都...
 殺得性起了，有人圍圍圍圍圍圍圍圍圍圍圍...
 再買了一次碼。
 司馬洛的加入，對這個隔間引起了很大的...
 作用，他是注視小而又小心翼翼的，情形一不...
 對，他就離開，事實上，他離開的時間之內，...
 他還是以觀戰的時間為多。

LOVE ROCK REALTY
5316 VICTORIA DR. VAN. B.C.
 公司電話：324-3888
 歡迎垂詢

免費估價
 陳祖興
 HOWARD CHAN
 872-7345

- ▲抵買好屋，地區方便，自住一層，收租二伙，祇賣五萬一。
- ▲四街西年全新，商業樓，柏文二組，舖一間及土庫，年實收二萬，要二十一萬五。
- ▲梳梨果舖，生意有前途，賣萬五。

伍威發
 WILFRED NG
 住家 879-5866
 879-1092

- ▲439 PRIOR (派亞街)，三睡房，學校交通方便，宜小家庭。
- ▲3041東甘街，三睡房，土庫另有兩房，環境優美，近公園，開價六萬二千九。
- ▲百老匯夾禧街，大果舖，佔地萬尺，生財用具有新，卅萬。

周耀平
 STEPHEN CHOW
 298-7178

- ▲LADNER, 六年新, 商業樓 C.S. 商業地, 132x140尺, 全部租出, 開價三十九萬七千。
- ▲439 PRIOR (派亞街), 三睡房, 學校交通方便, 宜小家庭。
- ▲3041東甘街, 三睡房, 土庫另有兩房, 環境優美, 近公園, 開價六萬二千九。
- ▲百老匯夾禧街, 大果舖, 佔地萬尺, 生財用具有新, 卅萬。

劉澤義
 FRED LAU
 324-7905

- ▲七年新屋, 三睡房, 土庫完成, 兩睡房單位十一街近 COMMERCIAL, 八萬餘。
- ▲三十一年新石米屋, 六睡房, 合大家庭六萬二。
- ▲實淨石米屋, 樓上兩睡房, 土庫完成, 有車房, 三十七街近域多利, 五萬餘。
- ▲西區五年新商業樓, 近戲院, 一層高, 兩大舖位, 70x113地, 好租客, 有長批。
- ▲西區大菜舖, 日營九百多, 有花及蔬菜, 有長批, 前途好。
- ▲小果菜舖, 地點旺, 有大停車場, 器材新, 平租有長批, 一萬餘。

龍鳳大餅家
 溫哥華奇花街二百四十七號
Loong Foong Bakery
 247 Keefer St. Van. Tel: 688-0837

新欸餅食
 陸續推出
 麵包八折
 歡迎惠顧

加華實業公司
 CATHAY PACIFIC REALTY LTD.
 5052 Victoria Drive, Vancouver, B.C. V5P 3T8 • Telephone (604) 324-1034

投資買賣 物業生意 租賃管理 燕梳按揭

六月新盤

E. ROZA-PEREIRA 879-3409 綺華	M. LIM 430-1569 林文和	J. TOM 434-8492 譚光誠	A. KO 299-0041 高太	S. KWOK 321-2005 郭光沐	DAVID TAM 437-1714 譚清華
--	----------------------------------	----------------------------------	--------------------------------	-----------------------------------	-------------------------------------

公司電話 324-1034

徵誠

如閣下曾有三年或
 以上中文廣告設計經驗并精通中英文 加華廣告公司衷誠邀請閣下參加新發展部 門如有意請將履歷及所需薪 酬逕寄到

C.C. grand
 加華廣告設計
 advertising & promotion agency
 543 E. BROADWAY, VANCOUVER B.C. V5T 1X4

加華實業公司

- ▲雲東區唐香餐館, 生意連實業, 年做四十萬, 設備裝修一流, 開價四十二萬, 淨買生意十五萬。
- ▲十四街夾乃路五年新雙邊仔屋, 五睡房單位出租, 自住兼收租, 開價十三萬五千元。
- ▲本拿備四年雙邊仔屋, 三睡房土庫完成, 現已租出, 自住兼收租, 開價十四萬九千元。
- ▲雲東區三睡房 TOWNHOUSE, 土庫完成, 學校交通購物方便, 乃街夾一街, 三睡房土庫部份完成, 四萬餘元。
- ▲工業區三十座位餐館, 日做三百元, 適合夫妻經營, 四萬五千元開價。
- ▲東區新屋數間, 交通方便, 八萬六千五百元起。
- ▲北本拿備西班牙式半年新, 紅瓦屋頂, 八大睡房, 兩套房, 名貴地庫十四萬開價。
- ▲唐人埠地王肉類貨果菜舖, 發財生意, 九萬八開價, 試價。
- ▲唐人埠中心, 發財酒樓生意, 架擠齊備廿一萬元。
- ▲緬街與旺地兩層街角商業樓, 十七萬五千元。
- ▲六組柏文, 三間舖位商業樓, 卅二萬開價。(以上請閱譚清華)
- ▲BROADWAY & KINGSMAY 商業樓, 全部翻新業主願租回, 十年批約, 每月租金四千元, 旺區街角, 取價三十八萬五千元, 十萬現款可成交良好投資, 不要錯過。
- ▲PORT COQUITLAM 十年新商業樓, 兩舖兩柏文, 60x164街角旺地, 大有前途, 年租一萬七千五, 開價十八萬。
- ▲商業樓六千尺舖面, 樓上十四組柏文, 年租五萬三千, 十五萬現款可成交, 取價四十三萬, 歡迎交換。
- ▲業主定近海陸軍公司, 六層高商業樓, 有升降機設備, 年租三萬九千元, 業主急讓, 三十三萬七千元現款。
- ▲埠外旺區購物中心數間, 歡迎電詢, 可成交。
- ▲高由林區——十三年新士德古洋房, 三睡房大客廳, 土庫可建一睡房, 地六六五呎乘百一十二呎, 環境幽靜, 近學校公園, 交通方便, 開價六萬四千九百元。
- ▲東區洋房——近飛沙街夾五十六街十三年新三睡房, 一廳不潔, 保養好, 土庫有兩房完成, 地六三十四呎乘百一十五呎, 近學校交通, 開價七萬六千元。
- ▲東百老匯街三〇四一號——兩房一廳, 光猛洋房, 土庫另有三睡房地六三十三呎乘百五十呎, 坐北向南好風水, 開價四萬九千元(以上請閱高太)
- ▲旺街商店每日生意六百元, 用具齊備, 有長批, 業主急讓, 開價四萬餘, 有價請。
- ▲近唐人埠合法六組住屋及兩舖位商業樓, 最適合投資與自用, 開價九萬餘, 有價請。
- ▲SURREY 埠, 工業地, 三個半 ACRE 適合各種工業, 貨倉與 MOBILE COURT 等等。
- ▲近乃磨街及廿二街細屋一間, 適合小家庭用, 交通方便, 伍千元可成交。
- ▲本拿備 TOWNHOUSE 三大睡房, 有餐廳, 三套廁所, 爐頭, 雪櫃, 洗衣機及乾衣機, 開價四萬九千, 八千元可成交。
- ▲唐人埠夜總會及餐館出讓。
- ▲新屋數間, 如有意舊屋換新屋者, 請電詢詳情。
- ▲東區五萬餘元, 兩睡房, 廿三乘一百廿八呎地。
- ▲4308 EGLIN ST. 三睡房, 土庫全部完成, 五萬餘。
- ▲卅餘年新舖面, 四萬七千元。
- ▲北本拿備八年雙邊仔屋, 土庫完成。(以上請閱林文和)

百信實業公司
 ANDY CHAN
 陳宗怡 公司電話：684-8025
 住宅電話：298-8555

生意——栢文——商業樓宇

- ①廿七街東九年新屋兩層三房, 樓下一廳兩房廚浴雙車房, 吸塵噴水裝置, 八萬餘。
- ②乃磨十五街高尚住宅三廳三房, 土庫一廳兩房廚浴, 四十四呎, 七萬餘。
- ③乃磨廿四街兩層住屋, 西人業主, 室內雅潔, 四睡房, 新型廚房, 兩廁所, 離埠讓讓, 四萬餘。
- ④廿一年新石米屋, 一廳兩房, 土庫娛樂室酒吧, 六萬一千九。

羅盛茂為何飛美自首?

吳定

幾年前，曾在香港、新加坡和馬來西亞等地金融界叱咤風雲的人物——羅盛茂 (Lo Seng-mo)，在他失踪約兩年之後，最近突然由台灣飛抵三藩市自首，一下飛機就被美國聯邦調查局的人員逮捕，隨後獲准保釋候審。由於羅盛茂在香港、新加坡、馬來西亞、澳洲等地均欠下大筆債務，因此他在美國被捕一事，成為各方矚目的事件。

美國聯邦調查局發言人表示，羅盛茂是在一九七四年底逃往美國加州的三家銀行，僅付首期款項，而未付清全部款項，即行逃脫。美聯邦調查局於一九七七年七月宣佈對四項罪名成立，包括欺詐和濫用美國三家銀行基金支持他的國際業務，涉及一百三十萬美元，並牽涉到一項政治陰謀，乃下令通緝羅盛茂。

據報導，羅盛茂在各處所欠債務不下二億五千萬美元，其中最大的債權人則是總行設在倫敦的莫斯科人民銀行新加坡分行。因此，羅盛茂不僅在香港、新加坡兩地警方要尋找的人物，而且也是蘇聯特務追蹤的人選。

羅盛茂現年四十四歲，究竟是什麼人，傳說紛紛。他飛往美國是從台灣乘坐中華航空公司的飛機，使用台灣護照，而羅盛茂則稱「加拿大華人」。但有人說他並非台灣人，也不是加拿大人，其真實身份是以色列移民到馬來西亞的猶太混血兒。羅在少年時代曾在馬來西亞柔佛州一間咖啡店當過侍應生，後來擔任做機生意，六十年代末積聚了一筆資本。一九七二年，羅在香港開設「FGI證券有限公司」，翌年改名為「茂盛有限公司」，從事地產、股票、工業、貿易、保險、農林業的投資活動，並把該公司的股票上市。

當時茂盛股本只有一千萬港元。一九七五年初，茂盛收購亞洲置地公司百分之五十一股權後，又以該公司身份向星洲、澳洲、歐洲、到了一九七五年底，它的股本已增至一億八千萬港元。屬下子公司及聯號不下二百家，全部資產約達八億港元。

與此同時，茂盛集團把觸角伸入美國。一九七五年，當他向美國加州銀行監管處申請收購三家銀行的股權時，美國即對茂盛集團的資金來源進行調查，而茂盛集團還沒有付清款項完成收購手續，莫斯科人民銀行欲蓋彌彰，急忙撤回對該集團的財政支持，並控告羅盛茂負債不還。在這種情況下，茂盛集團的財政便瀕於崩潰。

茂盛集團財政不穩的消息傳出後，該集團在香港上市的股票被停牌，當局遂下令調查他的財政情況。一九七六年茂盛集團被迫宣佈清盤，香港地產管理處隨即從事追查該集團資產的工作，並導致香港、新加坡和馬來西亞茂盛集團屬下的三十五家分公司清盤。據香港地產管理處發言人最近透露，茂盛集團在香港欠下十九宗共五千三百萬港元的債務，而其附屬公司茂盛兄弟有限公司則欠下二十宗債項共一億六千四百萬港元。自清盤以來，茂盛資產大約僅值四百萬港元。

莫斯科人民銀行新加坡分行對茂盛集團的豪華貸款和後來的狼狽追債，幾年來一直使人覺得奇怪。據「亞洲華商街報」說，在茂盛集團全盛時期，莫斯科人民銀行新加坡分行曾貸給該集團七千萬美元。美國調查員認為最可疑的是莫斯科人民銀行為何如此輕易地貸出巨款給羅盛茂。當時，茂盛集團的財政情況已經不妙。一九七三年，一名會計師在茂盛有限公司的年報上毫不含糊地寫下評語：「資產負債表及帳目，並無正確列報，並無顯示出公司的真實情況」。但蘇聯銀行仍對其大力支持。因此美國早就懷疑他是「蘇聯在東南亞的組織的一部份」。三藩市「紀事報」還透露，美國當局相信蘇聯企圖通過茂盛集團在美國銀行界取得影響力，以便促使美元外流。

但是，一旦羅盛茂行藏敗露，蘇聯即欲置之死地。據「亞洲華商街報」報導，美國政府官員私下認為羅盛茂是一名KGB欲殺害的蘇聯特務，相信羅盛茂被KGB人員追殺超過一年時間。自一九七六年起，羅盛茂便逃往曼谷，此後便一直穿梭來往於泰國、台灣和菲律賓。美國司法部對羅盛茂的澳洲律師接頭達半年之久，雙方談妥條件後，羅盛茂才同意到美國自首。一位外交界人士透露，羅盛茂逃往他的中介人向美國中央情報局暗示，如獲美國網開一面，他將答允提供「令人驚奇的諜報情報」。因此，羅盛茂自首後，美國中央情報局已要求司法部對羅盛茂從輕發落，藉以換取他提供蘇聯間諜在東南亞等地活動的資料。

從上述情況顯示，羅盛茂自首，可能是一宗美蘇之間的諜報門戶事件。美檢察官約翰·洛基最近曾說：對羅盛茂來說，美國可能是最安全的地方。這話是耐人尋味的。

香港經濟明年繼續繁榮 亦存在令人擔憂的因素

【香港消息】香港財政司夏理基最近在香港證券分析家學會宣讀了他的一篇論文，詳細分析和檢討香港當前經濟情況。他認為一九七八年香港生產總值增長率的修訂預測為百分之九至百分之十，而不是制訂預算案時預期的百分之八至百分之九；以時價計，今年香港生產總值的修訂預測為六十七億七千萬元，比一九七七年修訂初步估計高出百分之十七。

關於貿易，夏理基預測今年香港出口總額增長率為百分之十一，進口增長率為百分之十五，轉口則增長百分之二十五。在出口方面，美國市場的增長可達百分之八，英國市場為百分之六，他預測，雖然出口較預期增長得快，但對最近將來按量計算的增長潛力不應過於樂觀。這是因為有若干出口貨品，特別是紡織品和成衣，今年稍後時間預計短缺以及嚴格的保護主義將有再擴張的可能性。

對於香港現時旺盛的物業市場狀況，夏理基認為，物業市場雖然能為經濟帶來較長遠的利益，但短期會對經濟造成風險；如果把物業重新發展的盈利抬高，以致製造商暫時或永久停止生產，則這種趨勢對經濟的破壞力

香港鐘錶出口不斷增加 預計今年可達二十億元

【香港消息】今年頭四個月，香港鐘錶出口數目，比去年同期增加了百分之六十一。迄今年六月，香港鐘錶及零件輸出總值達十億零三千萬元。製造商指出，今年下半年鐘錶出口總值，估計將突破二十億元大關。

現在，香港鐘錶出口貨值比收音機和電器玩具的出口值還多，顯示這項工業在香港的地位日益重要。一九七七年，香港鐘錶出口總值達十二億九千萬元。

今年香港鐘錶工業雖然受到瑞士法郎匯率波動影響，材料價格上漲，對產銷造成了一定的影響，但相信仍能夠維持發展。

香港取締翻版唱片工廠 外資紛紛開設唱片工廠

【香港消息】世界著名的哥倫比亞新力唱片公司，已於最近在香港開設第一家壓製唱片的工廠，投資額達五百萬港元，將生產CBS牌子的唱片，每日可壓製唱片六千張。該公司將發掘歌星和音樂人材，為其灌錄唱片。

此外，華納唱片公司也已在香港設立分公司，發行本身牌子的唱片，並將在香港銷路增加五成。

【香港消息】香港財政司夏理基最近在香港證券分析家學會宣讀了他的一篇論文，詳細分析和檢討香港當前經濟情況。他認為一九七八年香港生產總值增長率的修訂預測為百分之九至百分之十，而不是制訂預算案時預期的百分之八至百分之九；以時價計，今年香港生產總值的修訂預測為六十七億七千萬元，比一九七七年修訂初步估計高出百分之十七。

關於貿易，夏理基預測今年香港出口總額增長率為百分之十一，進口增長率為百分之十五，轉口則增長百分之二十五。在出口方面，美國市場的增長可達百分之八，英國市場為百分之六，他預測，雖然出口較預期增長得快，但對最近將來按量計算的增長潛力不應過於樂觀。這是因為有若干出口貨品，特別是紡織品和成衣，今年稍後時間預計短缺以及嚴格的保護主義將有再擴張的可能性。

對於香港現時旺盛的物業市場狀況，夏理基認為，物業市場雖然能為經濟帶來較長遠的利益，但短期會對經濟造成風險；如果把物業重新發展的盈利抬高，以致製造商暫時或永久停止生產，則這種趨勢對經濟的破壞力

滿地可銀行 Bank of Montreal

華埠片打街分行 178 E. Pender St. Tel. 665-7225

華埠緬街分行 390 Main Street, Tel. 665-7565

本行備有 各種貸款 利率廉宜 歡迎接洽

房屋按揭 私人貸款 購買汽車 旅遊費用

經理 馬國材 Tommy Mah

華經理 李百濠 Peter Li

新裝保險箱出租

從速申請省府免費股票六月十五日止截

滿堂紅實業有限公司 Centennial (1978) Ltd.

5715 JOYCE ROAD, VAN. B.C. 公司電話: 438-1455

林沾 JIMMIE LUM 住宅: 274-1593

何仲生 JOHNSON HO 住宅: 685-5593

六月份新盤

- 東區乃路夾四十八街，十年新西班牙式實淨靚屋九萬六千九，試過價。
- 喜士定街東近乃慶街，中型存結，每日生意平均七百元以上，潛力未盡。座落柏文區，收價三萬九千。
- 東區乃路夾六十三街十二組柏文約二年新入息三萬二千投資好機會，收價二十四萬另五千。
- 東區柏加街三〇一六號實淨士德古街角屋土庫大部份完成，謹收價五萬二千抵買之極。
- 第十街夾打仔街商業舖位，樓上柏文兩組，僅九個月新業主離國誠價急賣試十七萬。
- 東區，十五街夾非沙街及京士威大街，實淨靚商業舖位，樓上柏文兩組，收價十二萬。
- 京士威大街，家庭式咖啡屋平賣，適合夫婦經營，勝過打工，萬餘元有商量。
- 二埠旺舖生意連實業，前舖後居大商業地，日營五百多，收價十八萬五。

滿堂紅實業有限公司 Centennial Realty (1978) Ltd.

5715 JOYCE ROAD, VAN. B.C. 公司電話: 438-1455

胡鶴洲 KEN WU 住宅: 420-1851

王震漢 THOMAS WONG 住宅: 254-2567

生意、餐館、孖結、果舖

- 京士威餐館兩間，好過打工，適合夫婦經營，相宜出讓，歡迎查詢。
- 修理各式機器，歡迎查詢。
- 市中心DINING，地好，租平，車庫，剪草機店出讓。
- 二埠，有酒牌，五萬九，十位座餐館，設備齊全。
- 二埠，COFFEE BAR，街唐西餐館，設備齊全，生意好，十年批，有酒牌，餐房新，價二萬。
- 二埠，百餘座，十年批，有酒牌，餐房新，價二萬。
- 二埠，百餘座，十年批，有酒牌，餐房新，價二萬。
- 二埠，百餘座，十年批，有酒牌，餐房新，價二萬。

房屋、地皮

- 五街夾乃磨二〇二號四房兩廳石米屋，五十二呎，雙車房，實六萬。
- 列治文五年新屋，兩房兩廳，樓下二房一廳三廁，街角大屋，價九萬。
- 細夾街五街廿九號，兩房兩廳，每層兩房廳，樓下浴室，價五萬二。
- OKFORD，近乃磨，一房兩廳，環境雅觀，巴士直達華埠，二千元首期價二萬八千。

商業樓、柏文

- 西區八街柏文十一組保養如新入息好取價廿五萬。
- 十二街夾細街廿五號柏文又新如地下停車場，價五十二萬。
- ENGLISH BAY DOWN TOWN，高級住宅區，廿一伙豪華柏文，入息五萬餘，只付十萬即可成交租客常滿又施文。
- 西區十二街夾金比街柏文廿六組，常年租滿，價一百一十五萬。
- 唐區十八街夾華商大廈三層，特平六十六萬。
- 菲沙區四街，挑高大堂，二百餘座位，舖位，價一百一十五萬。
- 菲沙區一四一四，四舖柏文，辣七十五萬。

滿堂紅實業有限公司 CENTENNIAL REALTY (1978) LTD.

5715 JOYCE ROAD, VAN. B.C. 電話: 438-1455

李兆梅 STELLA LEE 住宅電話: 525-6983

相命如神接批命書會一度紅透半邊天 著名顏慶子經港抵加

精通各地方言為僑胞談財運看前途 用觀掌相法與占卜能知過去預未來

如有任何疑難問題須時露來問事也歡迎，幫助解決任何疑難問題，請親臨去埠太平旅店，九號房每日中午十二時至六時候教，星期日及假期照常，寶劍贈俠士紅粉贈佳人。中大學生及海員特價優待客人遠道而來另有招待地址：507 Main St. Vancouver Pacific Room 9 緬街五七號九號房（即加拿大帝國銀行大廈隔鄰樓上）

HANEXY 填果舖連實業，日做三百餘，開價十一萬，有價讓。

- 緬街夾四十七街，士德古街，樓上一廳兩房，樓下一廳三房，合自住收租近學校交通，開價五萬四千九抵買。
- 本拿比新屋五年新工業自用及收租，開價十八萬，抵買。
- HANEY LOUGHEED HWY 有商業地半畝，可做菜舖生意及各種商業，抵買九萬，請速。
- 東區可仔街近四街一廳三房，樓上一廳一房出租自住四萬九。
- 近展覽會區，一廳二房，有土庫，西人業主，四萬五急售。
- CHARLISON HOT SPRING 出名旅遊區餐館旅店一間。

馮沾 (Jim Fong) United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van.

住家電話: 733-4736 · 733-0103 公司電話: 736-3831 (代理買賣一切地產物業，免費估價)

房屋

- 一年新，上等材料，三房，土庫完成十萬多。
- 十年，四房，土庫完成，地大，交通方便。
- 東區靚新屋多間，由八萬至九萬多。
- 三組合法屋近多利街五萬多。
- 一三六 E SAVE，三組房屋。
- 柏文地區，六萬多。
- 三房，土庫完成，近唐人街，四萬九千。
- 5505 MAIN ST.，八年三房房屋，地大。
- 1845 ADANAC ST.，四年新三房雙車房。
- 西區兩房，土庫完成，七萬多。
- 四房柏文及大舖位，銀行租客，二十四萬。
- 八房柏文及兩舖位，五年新，廿三萬。
- 京士威大街兩舖位，寫字樓二千多。
- 十年磚樓，一個大舖位，十七萬五千。
- 十二房柏文，保養好，二十四萬。
- 八房柏文，近唐人街，十五萬九千。
- 四房柏文，一百三十萬。
- 咖啡店生意及實業，十三萬。
- 首兩兩五千成交西區八房兩房柏文。
- 西區 (ROBSON ST.) 商業地，八十萬。
- 唐人街菜生果肉舖，六萬多。
- 市中心咖啡店，廿二座位，五天營業，二萬。
- 獨門瓜菜肉舖，北雲高華，五萬多。
- 西區靚屋外賣及送貨，三萬九千。
- 京士威大街土庫，日做三百多，平賣。
- 菜舖日做六百，三萬九千。

商業樓、柏文樓、生意

- 西區兩房舖位，一組柏文，(GRANVILLE ST.) 十七萬五千。
- 四房柏文及大舖位，銀行租客，二十四萬。
- 八房柏文及兩舖位，五年新，廿三萬。
- 京士威大街兩舖位，寫字樓二千多。
- 十年磚樓，一個大舖位，十七萬五千。
- 十二房柏文，保養好，二十四萬。
- 八房柏文，近唐人街，十五萬九千。
- 四房柏文，一百三十萬。
- 咖啡店生意及實業，十三萬。
- 首兩兩五千成交西區八房兩房柏文。
- 西區 (ROBSON ST.) 商業地，八十萬。
- 唐人街菜生果肉舖，六萬多。
- 市中心咖啡店，廿二座位，五天營業，二萬。
- 獨門瓜菜肉舖，北雲高華，五萬多。
- 西區靚屋外賣及送貨，三萬九千。
- 京士威大街土庫，日做三百多，平賣。
- 菜舖日做六百，三萬九千。

adanac tours

OLD GARDNER BRIDGE CENTRE CENTURY PLAZA HOTEL 437-3781 689-8737

李糯發財遊 逢星期六出發由 \$115 起 五月十七日發財特價由 \$89 起

南加州 內華達 棕櫚泉 暢遊 九月十五日 由 \$419 起

迪士尼樂園 三藩市及李糯 六月卅日，七月十，廿一，廿八日 十二歲或以下小童由 \$205 起

李糯樂趣遊 三至四晚 七晚 逢星期四出發或任何 逢星期六出發 三至四晚 \$149 起 七晚 \$208

夏威夷 兩星期遊 (WESTERN AIRLINES DC-10) 包括接送酒店及觀光逢星期日出發 \$499 起

The Plimley Ad

2211 W. 4th Ave., Tele: 731-3141

便利佳士拿車行每週特價

本週特價



第一架在北美製造前輪推動四汽缸之新型跑車 黃色車身，黃黑兩色布及人造皮座位 Ridial Tires 自動波 1700 c.c. 德國富士廠車頭，風油軟，車身裝飾線條，美侖美奐。 原價 \$5918.00 特價 \$5555 (本週特價至 1974 年 4 月 28 日止)

PLIMLEY

Since 1893 - The name is your Guarantee

GOOD NEWS!

叢談

「試管嬰兒」的是是非非

葉敏

最近，英國布蘭夫人誕下第一個「試管嬰兒」的消息，引起了全世界圍觀的熱潮。試管嬰兒的出現，在醫學界、社會學界、倫理學界、宗教界、法律界、以及一般大眾中，都引起了極大的震動。...

「精銀子行」的種種風險

有關「試管嬰兒」的討論，最近又有了新的發展。最近，美國有五十名男子，以集體訴訟的方式，控告「精銀子行」。...

柴門霍夫和世界語

徐標

柴門霍夫，在他幼小的時候，就對世界語產生了濃厚的興趣。他從中學時代起，就決心要創造一種世界語。...

Success Realty Ltd. REAL ESTATE and INSURANCE 145 KEEFER STREET VANCOUVER 伍澤濂黃秀英事務所 辦事處新電話：687-8899 代理買賣投資、汽車保險、房屋保險、僑胞房屋出賣、免費估價房產、歡迎比較保費、大小樓業均保

高華實業有限公司 Transpacific Realty Ltd. 2857 Cambie St Vancouver, B.C. 電話：(604)873-8591 新盤 梁紹禧住宅三二四一四七五二 東區三街夾市勞勤三房客廳地大四二乘一百廿呎土庫全完成週日四至四開放

納偉旅行社 Love & White Travel 東南亞豪華旅遊團 每月均有團體出發，暢遊：日本、韓國、台灣、菲律賓、香港、泰國、馬來西亞、星加坡及印尼等地。

R&R Aluminum Products 2990 E. 22nd Avenue Vancouver, B.C. 承接鋁窗鋁門 WINDOWS & DOORS 雙或單 欄架 欄河

國中 日 今



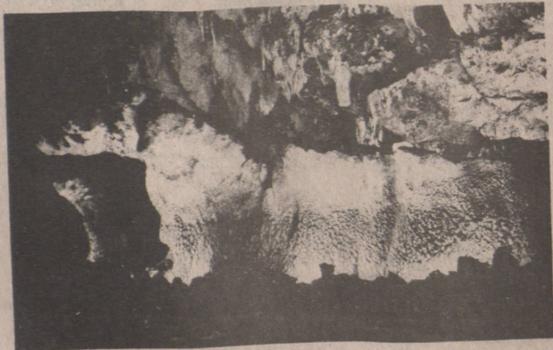
◀ 「晚報鷓鴣」景內岩樂都 ▶



▶ 通往通天洞的半山亭。

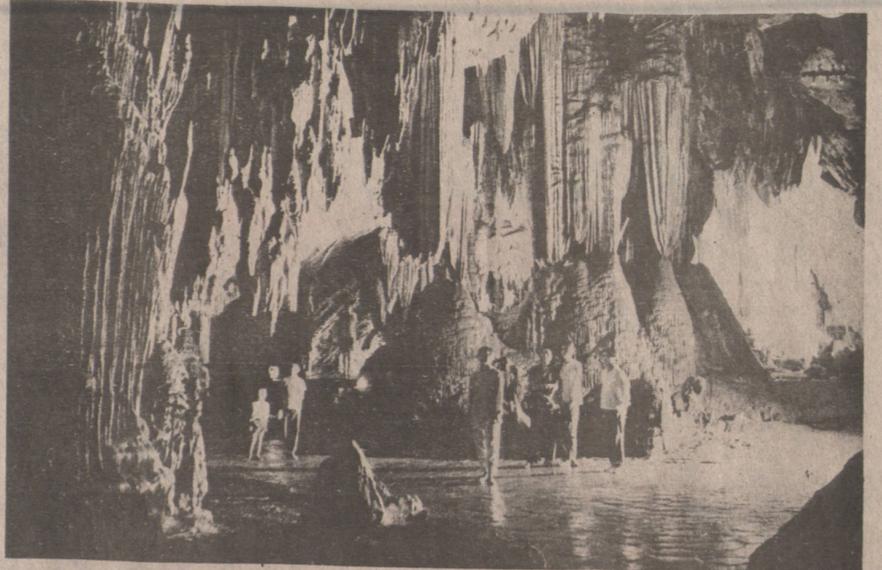


▶ 柳州都樂岩風景區迎賓閣。



▶ 「犀牛戲水」。

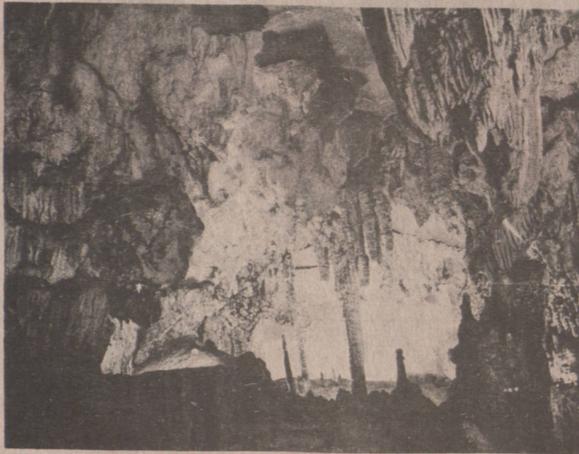
柳州都樂岩



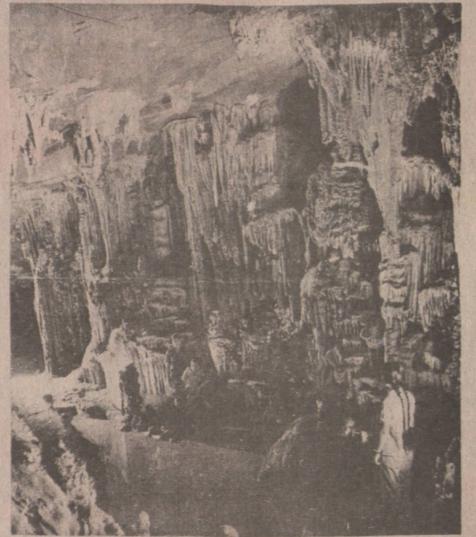
◀ 「境仙池瑤」 ▶



▶ 「葡萄豐收」。



▶ 「光風海南」 ▲



▶ 「宮龍開大」景內岩樂都 ▶

FACTORY CARPETS
1762 E. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C. 254-4277

膠底地毯，每方
平賣，二元九角
碼由二元九角
九起，十種
不同花色，種
多樣顏色，平
代客鋪地，廠
到家，直接由
到你笑。

宜數百人 摘好地菓
每日有巴士接送有
意請電話：梅蘭
253-C054
271-7544

宜數百人 摘好地菓
地菓好，價錢又高，有意請早來
報名，安排好人數，到時準備車
輛，便有大型汽車巴士接送。
請與許姆接洽
327-9676 325-4022

菓王

宜千餘人摘好地菓，每天有巨型巴士
接送，如有意者，請每天下午七時後
與牛仔接洽。電話：874-0142
874-6272

wall & redekop realty
1790 Kingsway, Vancouver, B.C. V5N 2S6

餐廳出讓：地利埠基路福 GUILDFORD TOWN CENTRE AREA 附近柏文區及住宅區，有完善大餐廳設備齊全，營業時間長，暫時每年有三十餘萬元生意，仍有發展，叫價十五萬九千元詳請電 ALFRED LIM 伯笙 三五七三一

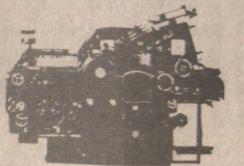
住屋出賣
約廿五年屋兩睡房，全成土庫廚廁備，世三乘百廿二地段，取價六萬二千元，電話 435-7411 林伯笙

十二睡房住屋出賣
別緻仔屋，在士巴丹拿區，可住兩家人及兩個親屬套房，或可改作休養院，可助貸款，私人約談 873-3474 BLANCHARD 廿五街非沙街，取價四萬九千五百，這屋非看不可，光猛廚房兩廁高十庫最合新家庭用。四十五夾夫林明街，兩睡房近購物中心新鋸窗門，完成土庫，抵買。
北般尼比區十二年新，三睡房，單層屋，光猛廚房，小陽台，完成土庫，有兩睡房，工作櫃，浴室，半完成娛樂室，取價八萬七千五。
以上住屋詢問詳情請電話
簡啟榮 420-5265 DON GUNN

G. M. PRINTING LTD.

713 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C., CANADA V6A 1R3
PHONE (604) 254-4442 經理人：楊沛銘

- * BOOKLETS, MANUALS
- * BROCHURES, FOLDERS
- * LETTERHEADS
- * BUSINESS FORMS, CARDS
- * TICKETS, FLYERS
- * MENUS, CHEQUES
- * NCR FORMS
- ☆ 精印各種中西文件
- ☆ 七彩發牌外賣餐紙
- ☆ 聖誕年咭通勝日曆
- ☆ 名片信封信紙單據
- ☆ 喜帖壽帖圖章膠印
- ☆ 傳單書畫報刊雜誌



最近購進全新德國先進印刷機械精印 28" x 20" 彩色印刷品
為促進閣下的事業忠誠服務，手工精美、起貨迅速、價錢公道而廉宜。